SANTA FE

AÑO I. -- Num 199 | Porte Pago | Santa Fe, Martes 10 de Octubre de 1911 | Redacción y Administración San Martín [illegible]

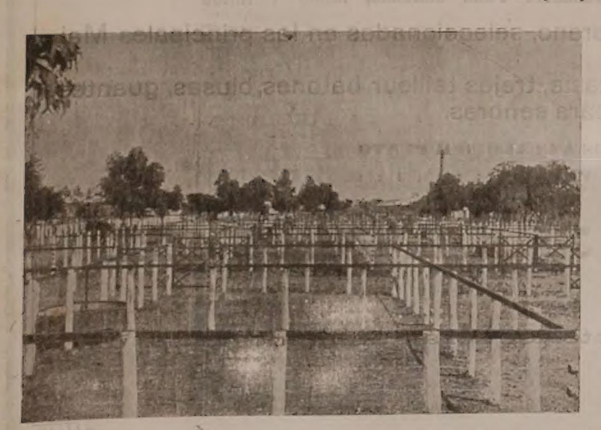
SÉPTIMA EXPOSICIÓN - FERIA EN SANTA FE

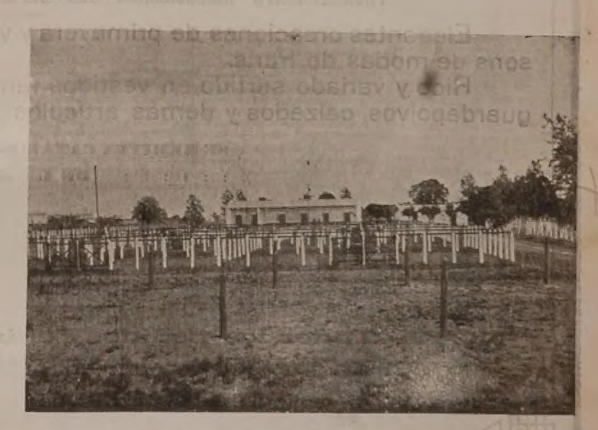
NUESTRA INFORMACIÓN GRÁFICA

Señor Ricardo Aldao, Presidente de la Sociedad Rural

Señor Luis V. Alfonso, ex presidente de la Sociedad

Una perspectiva del local





SECCION BRETES Y CORRALES

LA GRAN JORNADA DEL DOMINGO

INAUGURACION DE LA EXPOSICION RURAL

UN GRAN EXITO

TODOS LOS DETALLES

En nuestra crónica anterior anunciábamos el gran triunfo que le esperaba al acto de la inauguración de la séptima exposición ganadera, agrícola é industrial.

La Capital ha sentido ya en sus entrañas el palpitar de la vida intensa del trabajo de nuestra campaña y así lo demostró el domingo desbordándose en las instalaciones cuajadas de ejemplares de ganados, de aves y de máquinas que despertaban interés y admiración.

El día, por otra parte, en sus primeras horas de la tarde presentaba todos los tintes de un gran día de primavera bien aprovechado por el público que iba llegando á las instalaciones del boulevard Pellegrini, en grupos policromos, donde el vestido de las damas, multicolor y alegre, pintando retazos de ambiente, daba la sensación del entusiasmo que despertaba la fiesta.

Y esos grupos se apiñaban, se diseminaban, iban y venían para concentrarse luego en las tribunas y en los puntos estratégicos, desde donde pudiera dominarse toda la escena que momentos después iba á desarrollarse.





Dr. Manuel Cervera, secretario



Dr. Francisco B. Caminos
Primer secretario de la Sociedad Rural



Señor DANIEL BASUALDO, Gerente de la Sociedad

En la tribuna

Así era como la tribuna resultaba estrecha para contener las familias que habían concurrido al extremo de ser necesario pedir á los caballeros que las acompañaban, dejaran ese sitio exclusivamente para las damas, como se hizo

El aspecto que ese sitio presentaba puede imaginarse sabiendo que todo Santa Fe distinguido se había congregado allí

Llegada del señor Bidart

Momentos después de las tres la banda de policía, anunció la llegada del primer coche oficial en el que venía el representante del ministerio nacional de agricultura, señor Bidart, acompañado por el presidente de la sociedad, señor Aldao.

El interventor nacional

Un momento después penetraba á la pista y se detenía frente á la tribuna el automóvil en que llegaba el interventor nacional doctor Gil, acompañado por el señor Luis V. Alfonso, ocupando su sitio en el palco oficial.

La inauguración

Presentes el representante del ministro nacional de agricultura, el interventor nacional y los ministros Romero y Cortés Funes, el señor Aldao, declaró inaugurada la exposición con el siguiente discurso.

Discurso del señor Ricardo Aldao

Señor representante del ministro nacional de agricultura, señor interventor nacional; señores ministros, y demás autoridades de la provincia:

Me toca presidir de nuevo esta séptima exposición feria, resumen anual de los adelantos agrícolas y ganaderos de la región norte de Santa Fe. Una seca persistente amenazó impedir momentáneamente el progresista empeño en el mejoramiento de razas de ganado; en los sembrados y roturación de tierras; y en esta necesaria exposición que brinda á todos el resultado cuidadoso del trabajo del hombre y los nuevos tipos para la renovación y cruzas; luego lluvias huracanadas y fríos repentinos é intensos han destruido más de setenta mil cabezas de ganado en pocos días, ocasionando un enorme daño económico á esta región, y financiero á los damnificados. Pero todo ello pasado ya, nos halla reunidos en este sitio con los mismos entusiasmos y las mismas decisiones que en los pasados concursos. Es que dado en nuestro país el primer impulso á favor de determinadas empresas ó fuentes de recursos apropiados y de resultado, las contingencias del momento, las dificultades del azar, no hacen más que retemplar el ánimo é impulsar la actividad.

Hay fe ciega en el porvenir.

Como en años anteriores, la muestra de productos pertenecientes al sud de la provincia, y provincias limítrofes, afluyen en mayor intensidad, ofreciendo á nuestros pionners valiosos ejemplares, pero también los medrosos planteles creados á fuerza de toda clase de sacrificios apenas se conocían siete años ha, hoy se presentan con más seguridad y en mayor número, con tipos reproductores de alta mestización y brillantes exponentes para el abasto. En esta zona que se creía reácia y dañosa á la cría de ganados finos, y la varia producción agrícola, se ha efectuado una enorme renovación que crece á pasos agigantados, nuevas tierras cultivadas aparecen día á día y el cultivo es más cuidadoso é intensivo, la subdivisión de la propiedad trae nuevos poblados, las vías de comunicación se van ensanchando y mejorando poco á poco.

La raza caballar, con nueva sangre, perfección de formas y resistencia de músculos, se va reformando, aunque sin destruir nuestra raza criolla, que, dígase lo que se diga, es más apta, más resistente, más manejable que ninguna para el continuo trabajo y las largas distancias de nuestro país.

La raza ovina, de grande rinde en lanas, carne, y leche, parece casi abandonada por ahora, pero cuando se reconozca su importancia, su fácil cría y aumento, en las costas de las corrientes de agua tan abundantes en nuestra región, sin que con ello se perjudique al interés del gran valor de la tierra, irá arraigándose más y mas. La raza bovina, que se ha circunscripto á determinados tipos víse ampliando á las del Polled-Angus, que creemos con la ayuda del Durham y Hereford dominará pronto en beneficio de los ganaderos; y los sembradíos de alfalfa, de lino, trigos y maíz, de cebada y maní van extendiéndose en otras producciones en esta parte del país, apto á todo cultivo.

Las necesidades de alimentación es cada día más exigida en los mercados europeos; el aumento de población, el límite que ha alcanzado la libertad civil y social; las nivelaciones que pretenden los obreros establecer en él mundo, prohijando reformas sustanciales cuyo resultado no adivinamos; estas exigencias de una civilización á todos igual y por todos pretendida, vienen á favorecer é instigar entre nosotros, mayores esfuerzos y mejoras en la cría de ganado en el sembradío de tierras, en el perfeccionamiento de la producción y medios adecuados á ella. Somos uno de los mercados más grande para la exportación de productos alimenticios, y todavía inmensas extensiones de tierra esperan el esfuerzo común, para ofrecernos mayores riquezas.

Estas férias que son pautas de conocimientos y estudios, van indicándonos el camino á seguir, teniendo siempre presente, lo que se demanda, lo que se consume, lo que debe hacerse y reservarse; por eso es que la comisión directiva de la sociedad que presido si aplaudió la iniciativa del señor ministro de agricultura, al pedirnos este año datos y referencias sobre clase de cultivos y razas ganaderas, su extención, aplicabilidad á las demás zonas, sus [...]zes y mezclas más apropiadas á los [di]versos productos y aumento en núm[ero] y réditos, siente que aquél primer [im]pulso haya quedado en silencio. To[dos] debemos propender á la mayor riqu[eza] y engrandecimiento patrio, pero en las cuestiones tan complicadas, cie[ntí]ficas y de largo tiempo, los particula[res] por si solos, no bastan por más int[ere]sados que esten, por más pronto [á] coadyuvar en cualquier ensayo prof[í]... si el poder con los medios de que [dis]pone, la ecuanimidad que debe gu[iar]lo y el plan metódico, estudiado y b[ien] delineado que haya confeccionado, [no] ayuda, no solo con consejos, sino [con] leyes apropiadas, con científicos re[co]nocidos, con ejemplares de experim[en]tación, etc.,.

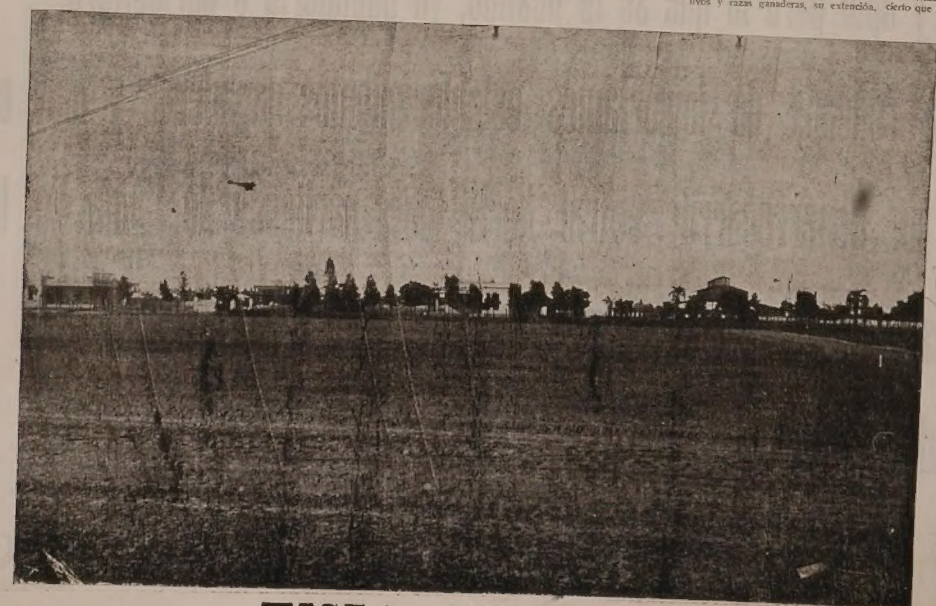
Falta todavía en nuestro país un c[on]cepto más elevado y de aplicabilidad [in]mediata, para que en estas cuestio[nes] no nos movamos siempre dentro de [un] círculo vicioso.

Y hoy que el señor ministro nacio[nal] de agricultura, ha enviado un repres[en]tante ad hoc y se hallan aquí prese[ntes] distinguiendo á esta sociedad con a[cto] tal de cortesía, y obligándonos á to[do] reconocimiento, podemos impetrarle q[ue] no deje de llevar á cabo sus incipient[es] proyectos á favor de estas ramas [de la] producción. Reconocemos cuan difí[cil] sea el armonizar y abarcar los infinit[os] hilos de su complicado ministerio; cua[ntos] los perjuicios deben forzarse, cuant[os] intereses encausar en una ruda labor q[ue] solo deja trás sí, sino el olvido, u[na] crítica apasionada y violenta; pero, abi[er]to el surco, lanzada la idea, impuesto [como] se quiere un orden de cosas, ya vendr[án] otros que se detengan antes de destru[ir] lo hecho ya habrá algunos particular[es] que coadyuven al impluso, lo adopt[en] y lo conserven como resabios de [un] bien que el tiempo implantará nece[sa]riamente

Por más que nos hemos preocupad[o] no nos ha sido posible traer todav[ía] á estas ferias, muestras del produc[to] de cremería; que, sino en gran escala, [en] formas muy perfeccionadas, que pued[en] competir con el extrangero, existe [en] la provincia; en el departamento de [las] Colonias, en el departamento San Ma[r]tín, en el departamento Castellanos, [y] en otros puntos, se elaboran divers[as] clases de quesos superiores, de ma[n]tecas que pasan por de producción e[x]trangera en algunas plazas comerciale[s].

Es cierto que esas elaboraciones a[ún] exíguas, que en ella no se ha estudia[do] comparativamente, las razas más [fáci]les y apropiadas, ni otros resultados té[c]nicos indispensables, pero el hecho e[stá] ahí y los pocos ejemplares de r[a]za Jersey, Holandesa y Flamenca, qu[e] en esta y anteriores exposiciones se ha[n] exhibido, no demuestran el desperta[]miento de un interés por ellas, ni po[r] las Normandas bretonas y suizas. E[s] cierto que nuestra vaca criolla, tiene el[...]

Administración de la Sociedad



VISTA GENERAL



La tribuna oficial

mentos suficientes para dar buena leche y abundante, que su cuidado no requiere tan grandes gastos como la irrupción de nuevas razas cuyo tipo puede degenerar, pero se siente en este punto, deficiencias, que instamos á los ganaderos y productores quieran subsanar en las próximas exposiciones, pues la comparación de tipos, la exhibición de elaboraciones, el esfuerzo visto, impulsa á otros y dá alas á beneficiosas tendencias: no basta el exponer ejemplares de líneas redondeadas, puras, perfectas, de músculos resistentes, de gordura plástica y exhuberante; en lo que aparece decrépito, pequeño, antiartístico, existen también elementos de riquezas y de grandes sustancias alimenticias.

Señores: Es enojoso repetir año á año, las mismas ideas, las mismas alabanzas, los mismos cantos al resurgimiento y esplendidez de nuestra producción agrícola y ganadera: es enojoso el aplaudir repetidas veces, los esfuerzos particulares, los costos pecuniarios, y la tenacidad de los pioneers entusiastas por el adelanto y la riqueza pública; mi sola voz, y la de la comisión directiva que presido, no bastaría, ni aún á merecer vuestra aquiescencia. Dejemos que el público juzgue, que los jurados, vuestros competidores, los más, en estos trabajos, os discieran el premio que os consideréis satisfechos con el deber moral cumplido hácia vosotros mismos, hacia el ideal, hacia la grandeza de la común patria. Y que la satisfacción viváz é íntima que nos une á todos aquí, en el trabajo obligado de la colmena humana, eleve orgullosa el clamor de un himno á lo que el hombre puede y sabe hacer.

Señores Expositores, gracias por vuestro concurso valioso y á los señores jurados que han prestado sus buenos oficios á este torneo del trabajo: Señor representante nacional: al volver á Buenos Aires y dar cuenta al ministerio de lo q' habeis visto y ofrendarle nuestra gratitud, recordad también, que nuestros anhelos hoy como ayer, persisten, en que se hagan efectivo de una vez, la creación de granjas escuelas, indispensables, para que el esfuerzo individual no decaiga y los conocimientos científicos y de perfección se divulguen en nuestra juventud estudiosa.

Permitidme señores que declare inaugurada esta séptima Exposición Féria, Ganadera é Industrial.

Hé dicho.

El señor Aldao fué aplaudido repetidas veces.

Siguió en el uso de la palabra, el representante del ministro nacional de agricultura, quien dijo:

Discurso del doctor Bidart

Señor Presidente:

No han sido propicios los tiempos pasados á la preparación de certámenes como el que nos cabe la suerte de admirar. Una sequía persistente y generalizada á todo el territorio de la república ha azotado nuestra riqueza agrícola ganadera como si un designio oculto hubiera querido calcular sus resistencias á los golpes de la adversidad, buscando á cerciorarse si ellas dan base firme y definitiva al poder económico de la nación.

Si la prueba acumuló algunas dudas pareció poblar de sombras el porvenir brillante de esos dos colosales factores de la riqueza pública, ella nos ha sido benéfica porque ha venido á demostrar que el país no se arredra ante aventualidades.

Por el contrario, ellas provocan la exteriorización de esfuerzos que delatan la presencia de fuerzas vitales que deben estimularnos y enorgullecernos.

En efecto, á pesar de las contrariedades, la exportación de productos de la agricultura se ha mantenido dentro de límites regulares, en tanto que la salida de productos ganaderos ha seguido aumentando.

En los 9 meses del año que llevamos corridos, el país ha exportado 5.0.000 cuartos de vacunos y 700.000 ovinos congelados más que en igual tiempo de los años anteriores.

Este certamen, producido con tanto éxito y tanto brillo; toda esta riqueza que la sociedad rural de Santa Fe ha acumulado en este recinto, granjeándose mayores simpatías que las ya conquistadas, revelan, también, que marchamos con paso firme y con fe absoluta, hacia una grandeza de la cual no pueden apartarnos contrariedades momentáneas.

En prosecución de ese objetivo mucho es el camino andado, pero, cabe reflexionar que nos encontramos aún aunque fatigados en una de sus etapas iniciales.

La necesidad de los productos agrícolas se hace cada vez más intensa en los mercados europeos y debemos ir dando al país la aptitud necesaria para servir esas exigencias aumentando su capacidad productiva.

Las sociedades rurales tienen, en tal sentido una amplia y gran misión que llenar, impulsando, con sus poderosos medios de «estímulo» á las industrias pecuarias con normas de adelanto cuya implantación puede acrecentar repentinamente su poder económico. Ellas son las que pueden encarnar en el espíritu de los hombres de la campaña la necesidad de evolucionar en los procedimientos, de aplicar á las prácticas rurales los conocimientos adquiridos por la experiencia y por la investigación científica.

Es necesario recordar que el gran principio de la cooperación que tarda ya en establecerse entre nosotros, ha transformado en ricas industrias á las que parecían destinadas á llevar vida agónica mientras no las organizara esa fuerza poderosa.

Las aplicaciones prácticas de la enseñanza agrícola, pueden centuplicar, en forma casi instantánea, la riqueza de una región ó de un país: los cultivos de secano implantados en los Estados Unidos del Norte, han transformado en floreciente y rica una área de tierra colosal que antes de su conocimiento se creyó absolutamente estéril; los cultivos derivados de los laboratorios de las escuelas de agricultura, han revolucionado la producción transformando en portentosa riqueza, explotaciones agrícolas que se creyeran completamente perdidas.

Los procedimientos terapéuticos de la ciencia veterinaria han permitido dominar muchas enfermedades que afectaban seriamente los intereses del estanciero: —los sueros y las vacunas han puesto en nuestras manos un arma eficaz que detiene afecciones contagiosas que antes cobraron el mayor tributo á la riqueza pecuniaria.

El mejoramiento del ganado valoriza considerablemente los rebaños, pero, la necesidad de insistir en él y de apresurarlo, quedan demostradas si se recuerda que el animal criollo da en el saladero apenas un 33 % de carne útil en tanto que el novillo de frigorífico permite aprovechar un rinde de 55 % y los últimos novillos premiados en el concurso de Buenos Aires han dado el 65 % de carne.

Señores: Los gobiernos comprenden bien toda la importancia de las cuestiones que vengo de mencionar y es por ello que aparte de sus propios esfuerzos é iniciativas, facilita la acción



El desfile en la pista

de las instituciones rurales, patrocinándolas y fomentándolas por todos los medios de que puede disponer.

Una parte de ese gran programa ha sido cumplida por la Sociedad Rural de Santa Fe, una vez que este certamen nos permite confirmar que cada una de las especies y razas que se explotan en la provincia adquieren año tras año más calidad y más aptitud para llenar sus funciones económicas. La otra, la de la grandeza. Nos la garanten los mismos hombres que siguen persistiendo en la brecha y las aptitudes ya probadas de los santafecinos en las luchas del trabajo y de la inteligencia, cuyos triunfos se condensan en esta fiesta, bajo el aplauso cariñoso y estimulante de sus mujeres, de sus hijos y de sus hermanas, cuya sola presencia demuestra que lo que aquí se congrega no es riqueza adventicia, sino fortuna labrada por aptitudes que son perdurables porque nacen y se santifican en el propio hogar.

Es pues para mí una misión que me honra altamente y que me resulta especialmente grata, el poder asociarme á esta fiesta en representación del Exmo. señor Ministro de Agricultura, para unir sus aplausos, y los míos propios á los que resuenan en esta tribuna, estimulando el esfuerzo que esta Exposición representa y sancionando el éxito que lo corona.

Señores: Hago votos por que la prosperidad se siga acompañando y porque la divina providencia que parece asociarse á esta fiesta del trabajo llenándola de brillo y cubriéndola con un cielo cuyo color se confunde con el de nuestra bandera, os brinde años propicios q' faciliten el acrecentamiento de nuestras riquezas provocando el engrandecimiento nacional.

He dicho.

Cuando se apagaron los últimos ecos de los aplausos con que fué acojido este discurso, se adelantó el secretario de la intervención, doctor Romero y dijo:

Discurso del doctor Romero

Señor Interventor Nacional.
Sr. presidente de la Sociedad Rural:
Señores:

Una vez más, la Sociedad Rural de Santa Fe ve realizados sus propósitos ofreciéndonos este importante torneo, que señala en forma significativa el grado de adelanto alcanzado en nuestro país por la industria agrícola ganadera. Deben, pues, sentirse satisfechos los expositores, y es para ellos mi mejor saludo, porque tan hermosos productos son resultado de su inteligencia, de su constancia y de su trabajo.

La provincia de Santa Fe, por la fertilidad de su suelo, la variedad de su clima é incomparable situación geográfica, se nos presenta propicia para que arraiguen vigorosamente en ella los elementos matrices de la riqueza nacional.

Desde el Arroyo del Medio hasta los límites del Chaco se agitan en toda su extensión las fuerzas vivas del trabajo y del progreso. Contemplamos el sud repleto de colonias, que el arado ha convertido en el granero de la república. El norte con sus establecimientos ganaderos experimenta una total transformación por el convencimiento en la bondad de sus tierras.

¡Cuán generoso es el suelo cuando se le cultiva con fe, y se soportan con resignación las inclemencias del tiempo! Toda la historia de nuestra vida industrial es un ejemplo de ello. Del monte al prado, de la intemperie al galpón, del lazo al brete; son etapas que marcan nuestra creciente evolución; acentuada cada vez más, porque el esfuerzo individual abandonando viejas prácticas rutinarias las reemplaza por los sistemas que la ciencia y la economía aconsejan, y es en este sentido que debe aplicarse la política industrial del gobierno, ejerciendo un influjo directo ó ayudándolo con leyes previsoras, los múltiples intereses que por su naturaleza escapan á la acción singular ó colectiva.

Mucho es sin duda lo que hemos avanzado; pero aun nos queda un largo recorrido; sin embargo por árduo que sea el camino pronto habremos de llegar, porque en este país basta una voluntad firme y el decidido empeño de hacer, para que se venzan las dificultades y se abran anchos claros que dejen expedita la senda que nos lleve hacia el destino deparado por el cielo. En los diversos órdenes de la actividad, se camina á saltos en esta Santa Fe. Todo resulta chico, todo escapa á las previsiones más optimistas cual sucediera con el puerto del Rosario que sobrepasando en los primeros años las combinaciones del cálculo, es hoy asombro de propios y de extraños. Idéntica observación nos sugiere el porvenir de esta ciudad cuyos adelantos percibimos día á día y cuyo puerto, lo declaro con la fé y sinceridad del convencido, está llamado á producir inmen- de y próspera la tierra de sus nobles afectos.

sus beneficios en el orden económico, social y político de la provincia.

Ahora permitidme, señores, que os señale un hecho revelador de la pujante fuerza productora de esta provincia; bien sabeis que la situación del año aparecía incierta; que causas fortuitas malograron la cosecha, creando la desconfianza en la vida financiera del estado. Pues bien, á pesar de ello es tal el empuje de su propia vitalidad y tan consolidada se halla su capacidad económica que apenas si se sienten en mínima parte los resultados poco halagüeños del primer momento, y tengo la satisfacción de afirmar que al 30 del pasado mes teníamos ya en las cajas del tesoro los fondos necesarios para hacer frente á lo que resta del ejercicio, no siendo aventurado deciros que al terminar el año en curso dispondremos de una existencia excedente en más de un millón de pesos.

Dejo brevemente esbozada la situación de ayer, y ante soberbias y cercanas perspectivas debe esperarse que el futuro gobierno sea fecundo, satisfaciendo las necesidades siempre crecientes de la sociedad en acción y realizando los legítimos anhelos de los que al amparo del trabajo civilizador, vuelven gran

El doctor Romero fue efusivamente felicitado por todos los presentes, en quienes se notó una visible satisfacción al conocer la declaración de que al fin de año habrá un millón de pesos de economía en caja.

El desfile de los premiados

Terminada la ceremonia de la inauguración oficial, dió principio el desfile de los animales premiados, encabezando el primer lote «Hoors Triumph», luciendo en su formidable testuz las escarapelas roja, blanca y varias amarillas y una morada correspondientes á los premios campeón Durham, primer premio, varios particulares y uno especial.

En ese momento el aspecto de la tribuna y todo el circo, presentaba un hermoso golpe de vista, por la aglomeración de gente anhelosa de ver lo vencedores. El desfile continuó con varias categorías de vacunos y luego aparecieron los equinos, en los que desfilaron espléndidos tipos de las diversas razas.

Los bomberos

En el programa de la fiesta se había anunciado un simulacro de incendio en el que tomaría parte la compañía de bomberos.

La tormenta que se desencadenó momentos antes de la hora designada, impidió que se realizara ese número, pero se hizo el desfile con algunos inconvenientes, notándose la mala calidad de los caballos que tienen los bomberos.

En el pabellón de las industrias

Mientras en la pista de trabajo desfilaban los animales premiados que desfilaban los animales premiados en el pabellón de las industrias funcionaban las máquinas expuestas y fuera de ese local la máquina cosechadora y trilladora combinada.

Ovinos y aves

En los corrales de ovinos lo mismo que en las jaulas de aves se notaban ejemplares de mérito, que eran admirados por el público concurrente.

La Gerencia

No hemos de cerrar esta crónica sin hacer el merecido elogio que merece la actividad y la competencia, ampliamente demostrada por el gerente de la rural, señor Daniel Basualdo, que ha puesto de manifiesto una vez más el orden que ha implantado como régimen permanente en la institución.

Los otros servicios

Igualmente los demás servicios han sido prestados con toda corrección, sin que hayamos oído una sola queja al respecto.

La confitería

Como decíamos, el servicio de restaurant y confitería estaba á cargo del «Gran Hotel Roma» y eso nos releva de decir que ha estado á la altura de su renombre bien conquistado.

Tal ha sido la gran jornada del domingo que interrumpió al finalizar, la tormenta que se desencadenó á las cinco de la tarde.

Los fallos

Continuamos publicando los fallos de los jurados, expedidos para los distintos productos y máquinas expuestas:

OVINOS

Categoría cinco.—Primer premio. —«Cinco carneros» 2 dientes, padre y madre puros. Criados á campo. Expositor y propietario: Ricardo Aldao—La Isaura — Iriondo, F. C. S. F.

Categoría sexta. — Primer premio y medalla de oro y diploma del gobierno de la provincia. — «Cinco carneros» dientes de leche, padre puros, madre puras. Criados á campo. Expositor y propietario: Ricardo Aldao — La Isaura —Iriondo F. C. S. F. Consignatarios: Lamas y Villarino.

Categoría dieciocho. — Segundo premio. — «Cinco carneros» Shorpshire Down, de un año de edad, padre puros, madre p. p. c. Criados mixto. Expositor y propietario: Carlos Paganini —La Aurelita — Carcarañá F. C. C. A.

Categoría veintiseis. — Primer premio. Campeón á uno de los carneros de este lote y medalla de oro del gobierno de la provincia. — «Cinco carneros» Hampshire Down, Nos. 114,118, 121, 122 y 133, rebaño colectivo H. 2, de F. B. A. nacidos del 14 de Junio al 31 de Julio de 1910, padre N. 3, del F. B. A. madre rebaño colectivo H. 2 del F. B. A. Criados á galpón. Expositor y propietario: Héctor F. Casares — Cabaña La Esperanza — San Vicente F. C. Sud.

Segundo premio. — «Cinco carneros Hampshire Down, nacidos en Setiembre de 1910, padre importado, madre p. p. c. Criados á campo. Expositor y propietario: H. Saavedra Lamas — La Luisa —Cabaña San Mariano F. C. C. A.

PORCINOS

Categoría segunda. — Primer premio. — «N. 1 Middle White» Jorkshire, nacido en Setiembre de 1910, padre y madre puras. Criado mixto. Expositor y propietario: H. Saavedra Lamas — La Luisa — San Mariano, F. C. C. A.

Segundo premio. — «N. 2» —Nacido en Setiembre de 1910, padre puro y madre pura. Criado mixto. Expositor: el mismo.

Categoría once. — Segundo premio. —«Vider I». R. P. 181, Berkshire, nacido el 30, 3, 1911 padre Grand Vider S. B. A. 326, madre Ougar Lida S. A. 0101. Expositor y propietario: Fermín Lejarza — Nemcho — Funes.

Categoría doce —Segundo premio. — «Bustle II» Berkshire, nacido el 3, 8, 1910, padre Bustle S. B. A. 255, madre N. 45 S. B. A. 0334: Expositor y propietario: Fermín Lejarza — Nemcho— Funes.

Categoría catorce. — Primer premio. —«Victoria 2» R. P. 180, S. B. A: 316, madre N. 61 S. B. A. 0330: Expositor y propietario: Fermín Lejarza — Nemcho — Funes.

Categoría quince. Primer premio. — «Charming, Rose» R. P. 93 — S. B. A. 0598, nacida el 23, 4, 1910, padre Elvetham Tastar S. B. A. 143. madre Charmine Westbrook S. B. A. 049. Expositor y propietario: Fermín Lejarza — Nemcho — Funes.

PERROS

Categoría primera. — Segundo premio. — «Pucho», ovejero, nacido en Abril de 1911, padre, madre puros. Expositor y propietario: H. Saavedra Lamas — La Luisa — San Mariano, F. C. C. A.

Categoría segunda. — Segundo premio. — «Tuty», ovejera, nacida en Abril de 1911, padre puro, madre pura...

grupos que huyen á la frontera arrojando las armas en el trayecto.

LISBOA, Octubre 9—Se festeja con gran regocijo popular el fracaso de la tentativa monarquista y se aconseja al gobierno proceda con energía contra los que perturban la tranquilidad del país, para reconstituir la monarquía.

ROMA, Octubre 9—Anúnciase que centenares de familias tripolitanas emigrarán para la América del Sud, habiéndose embarcado ya cuarenta mujeres é hijos que se reunirán con sus esposos en la Argentina.

LISBOA, Octubre 9. — Nómbrase ministro de la guerra á Carlos Silveyra.

El Congreso ha sido convocado á sesiones extraordinarias para el 16 del corriente.

CAPITAL FEDERAL

Inmigrantes españoles — Fallecimiento — Tranquilidad en Portugal — El presupuesto nacional — Las elecciones santafecina — Buque incendiado — Otras noticias.

B. AIRES, Octubre 9. (6.40 p.m)—Durante los días que han transcurrido del mes corriente, han llegado 1625 emigrantes españoles.

—Falleció el señor Clodomiro Tobal.

—En el consulado de Portugal se informa que en aquél país reina tranquilidad, habiéndose dispersado los monarquistas.

—Se comenta que el presupuesto recién en Enero próximo trataráse en el congreso.

—El presidente de la república demuestra mucho interés porque las elecciones de Santa Fe, se realicen en el próximo mes de Noviembre.

—Continúa en la rada el fuego que se ha producido á bordo del Canadian.

—«Sarmiento», sostiene que el doctor Garzón, prestigia la candidatura á la futura gobernación de Córdoba.

Agrega que surge la candidatura del doctor Jofré como transacción.

—El presidente en Martínez firmó numerosos expedientes.

—El doctor Vicente C. Gallo, será designado vocal del Banco Hipotecario Nacional.

—Los turcos iniciaron una subscripción para regalar á su país un submarino.

—Aumentan las aguas en Misiones, habiendo las inundaciones bañado la cosecha de maíz y centeno.

El memorial del interventor Gil — Tratamiento de un juicio político — Duelo

B. AIRES, Octubre 9. 10.30 p.m.)—El ministro del interior doctor Gómez recibió un memorial del interventor Gil en el cual desautoriza todos los cargos hechos por los radicales y la Liga del Sur. En la nota que acompaña los memoriales de los dos partidos, contiene desautorización absoluta de todos los cargos que hácensele.

El doctor Gómez, previa conferencia con el doctor Sáenz Peña, declaró que mañana dictará la resolución correspondiente.

—El senado, constituido en tribunal continuó el juicio político al juez doctor Ponce y Gómez.

Habla el doctor Roca elogiando la defensa del doctor Delcasse pero crée necesario que el tribunal proceda con justicia y hace notar que las acusaciones existentes no han sido destruidas. Termina diciendo que el juez inculpado no ha cometido grandes crímenes pero afirma que su permanencia en el puesto significaría el desconcepto del país.

Habla el doctor Delcasse y sigue calurosa defensa del acusado.

El doctor Rodríguez Jurado trata de desvirtuar algunas afirmaciones del doctor Delcasse y no lo consigue.

El doctor Delcasse terminó pidiendo la designación de la comisión del tribunal que investigue los cargos. Aunque yo triunfe, lo que espero conseguiré, estoy ya derrotado porque el doctor Ponce y Gómez, no vive, se arrastra tiene en un hiloo la vida y está desconceptuado por maldad de la cámara de apelacioones.

—Se tramita un duelo entre los diputados Rodríguez y Torres, con motivo de un incidente en la legislatura de Buenos Aires.

El presupuesto — Comida — Viaje — Fuego abordo de un vapor — Los títulos del último empréstito.

B. AIRES, Octubre 9 (á las 11,41 p. m.) — El presidente de la comisión de presupuesto anuncia que esta ha entrado de lleno en el estudio del presupuesto para el año próximo dejando á un lado el proyecto de Saavedra Lamas relactivo á los azúcares.

—Confrontadas las cifras del presupuesto dan un aumento de gastos sobre 25 800 000 pesoos y si se agrega el pedido del poder ejecutivo de despacho preferente de varios créditos extraordinarios por 35 millones de pesos, tendremos un déficit de más de sesenta y tres millones de pesos.

—El diputado Cantex obsequiará el lunes con un banquete de despedida á sus colegas del parlamento.

—Se anuncia que en esta semana tendrá lugar la realización de un banquete al que se dará carácter político, presidido por el doctor Sáenz Peña, que se llevará á cabo en su residencia de Martínez.

—Se aumenta el número de las disidencias acerca del sistema electoral que votará la cámara.

Los conferencianos de antesalas dicen hoy que gana terreno el actual sistema.

—Procedente de Miraflores llegó el ministro Ramos Mexía que hace preparativos para el viaje anunciado que debe realizar acompañado del director del ferrocarril sud.

—El ministro de agricultura dedica preferente atención al estudio del reparto de brazos para las próximas cosechas para evitar que puedan faltar en algunas provincias y sobrar en otras.

—El ministro de marina recibió un radiograma que anuncia que en la rada ... el fuego á lado del vapor Canadien, habiéndose comunicado á la bodega número 2.

—Con motivo de la formación del trust de tabaco, se habla de la posibilidad de el poder ejecutivo cree el estanco.

—El Sr. Teodoro de Bary visitó hoy al ministro Rosa, con objeto de informarle de la excelente acojida de los mercados de Francia, Bélgica y Holanda á los títulos del último empréstito argentino aumentando el tipo de la cotización.

—El ministro doctor Rosa desautoriza terminantemente la versión que circula en Londres de que la Argentina emitirá un nuevo empréstito de cien millones.

—Desígnáronse para formar el tribunal de vistas á los señores vistas, Bilbao, Campillo, Rodríguez, Anido y en carácter de suplente al señor Amuchástegui.

ROSARIO

El congreso del comercio — Regreso de un viajero — Víctima de un accidente — Robo — Incremento de garitos — Unión de radicales y liguistas — Baile infantil.

ROSARIO, Octubre 9 (á las 10,50 p. m.)—El ministro Lobos ha anunciado á la comisión organizadora del congreso nacional de comercio, que vendrá á inaugurarlo el 12 de Octubre del corriente mes. El ministro fué invitado personalmente por el señor Cornelio Casablanca.

La suscripción levantada entre el comercio para sufragar los gastos del congreso, llegó hoy á cincuenta y tres mil pesos moneda nacional.

—Llegó de Europa el doctor Juan Alvarez.

—Esta madrugada falleció Robustiano Belgar, argentino de 23 años, arrollado anoche por un automóvil en la calle Callao y Salta.

El conductor del vehículo, causa del accidente, no ha sido habido ni conócese tampoco, de modo que este hecho quedará impune.

—Comunican de Rufino que á Quintana y Cía robáronle cien novillos.

—Atribúyense el incremento de los garitos en su mayoría á los comités de la Liga del Sur.

—Corre rumor insistente de probable arreglo de los radicales y liga del Sur.

El radicalismo, si esto ocurre desmembraráse, pues los presidentes de los clubs no quieren saber nada con el doctor de la Torre.

—El baile infantil celebrado anoche en el Colón, á beneficio del hospital italiano, resultó un gran acontecimiento.

Ecos del dia

Las declaraciones ministeriales

SOBRE FINANZAS INTERVENCIONISTAS

El encargado interinamente de la cartera de agricultura y efectivo en la hacienda de la intervención, doctor Luis A. Romero, aprovechando la oportunidad que le brindaba la inauguración de la exposición rural de ésa, dijo en su discurso que no solo contaba ya en las arcas de la provincia con los dineros suficientes para hacer frente á lo que resta del ejercicio del corriente año, sino que tenía la convicción de que podría cerrarse ese ejercicio con un exedente de un millón de pesos.

Hemos de hacer honor á la palabra oficial de la intervención consignando complacidos la declaración ministerial y por más que el hecho en sí, sólo sea revelador de la potencialidad económica de la provincia que no es un misterio para nadie, la declaración apuntada es cuando menos prenda de buen criterio administrativo que forma raro contraste con la desorientación general en las demás ramas del poder intervencionista.

Para los que como SANTA FE estiman en primer término la celosa y serena distribución de los caudales que forman el patrimonio del pueblo, por sobre toda otra consideración de índole política, relegada á plano subalterno esa manifestación del encargado del ministerio de hacienda tiene alta trascendencia en los momentos actuales y complacidos dejamos constancia del efecto que ha causado en la opinión pública.

Tomada la frase oficial en sus verdaderos alcances sólo resta esperar que los hechos la confirmen con la seriedad que anticipadamente le reconocemos, con la invariable imparcialidad que es norma de nuestra propaganda.

—(o)—

El juego en la campaña

Esa carcoma que va minando tantos robustos organismos, y cuya influencia maléfica se extiende por todas partes sembrando la ruina y la miseria en muchos hogares.

Los pueblos de campaña, no escapan á la ley fatal del juego, que tiene atracciones de abismo y seducciones de falsos espejismos.

De distintos puntos nos llegan informaciones en ese sentido, pintándonos con su natural colorido, las escenas q' se desarrollan, por ese inveterado vicio.

Ultimamente y con motivo de las fiestas de San Miguel celebradas en Campo Quiñones, jurisdicción de Santa Clara de Buena Vista, el juego de la taba ha sido uno de los principales números, pues ese día, se inició á las tres de la tarde y continuó toda la noche.

La lechuza, esa caja misteriosa que tantos ahorros hace desaparecer y tantas pérdidas ocasiona, estuvo funcionando continuamente.

Tome nueva nota el jefe político de Esperanza del hecho denunciando, el que como los anteriores será ratificado en los pueblos donde se vienen produciendo desde hace ya mucho tiempo y que originan malestar y censuras á la autoridad policial.

—(o)—

PADRONES INÚTILES

COMO BOLA SIN MANIJA

Cuando SANTA FE señaló los errores garrafales de que se resentían los padrones cívicos mandados confeccionar por la junta electoral, después de una série de trapicheos en que se dió preferencia á ciertos protegidos, para su confección, en la sección de un diario del Rosario se desmintió la noticia, diciendo que se trataba de perjudicar gratuitamente la sapiente é impecable organización de la Junta Electoral.

Han pasado pocos días de aquella fecha, y el mismo diario que así hiciera la defensa del desbarajuste electoral que criticábamos se encarga ayer de darnos la razón, confirmando cuanto dijimos, y agregando que antes como ahora no ha habido, ni hay pies ni cabeza en los actos de la intervención.

Y puede tener seguridad el colega rosarino de que lo mismo que ocurre con los padrones del Rosario, ocurre con los de otros departamentos, faltando los domicilios, estando cambiados los apellidos y hasta los nombres y traspuestos los datos de filiación individual.

Lo que para el colega resulta una sorpresa es para nosotros la consecuencia lógica del desbarajuste general y la falta de sentido común que ha venido predominando desgraciadamente en todos los actos de la actual intervención.

Ya llegará el momento de fijar responsabilidades.

—(o)—

La moral está salvada

(Véase nuestro número anterior)

Mi prudencia tuvo su recompensa.

Llegó la hora de la cita ansiada y por qué no decirlo? vagamente temida, sin contratiempos á aquel respecto.

Cuando desemboqué á la plaza X. convencido de que no me había anticipado, ví no sin cierta emoción, que la joven de la carta, venía con paso firme y resuelto á mi encuentro, con su diestra tendida y una sonrisa de gratitud cariñosa en los labios.

—En qué puedo servirla, señorita? la dije casi á boca de jarro, ansioso por despejar la incógnita.

—Doctor, vengo á pedirle que me salve; contestóme sin que en el timbre de su voz se adivinara la más leve huella de debilidad ó angustia, y clavó en mis ojos, su mirada altiva y serena, como si en ellos hubiese de leer la respuesta ansiada.

—Explíquese Vd.... no comprendo qué peligros puedan amenazarla.

—Hablo al buen médico, al médico de los desgraciados; al buen padre; al buen esposo.... ¡estoy perdida!

Su voz tembló de pronto y dos gruesas lágrimas corrieron por sus mejillas teñidas por una súbita oleada de sangre.

Los médicos estamos habituados á interpretar esas bruscas emociones.

El velo que hasta ese instaante me ocultara los motivos de la misteriosa cita, estaba rasgado.

—Quién es él?—le respondí y ella sin vacilar pronunció un nombre que me era harto conocido.

—Bien,—la dije—nada tema; doy á Vd mi palabra de caballero que he de obligarle á salvar su infamia, legalizando ipso facto, su situación. Hoy mismo iré en su busca y......

—Nó, eso nó, doctor, es absolutamente inútil. Me mataría. Es capaz de hacerlo. No es ésto, mi doctor, lo que le pido! !Sálveme por piedad, sálveme;

—¡Salvarla! Cómo?

—¡Ah doctor! Por sus hijos, por su esposa.... Vd es médico... sálveme y después haga de mí lo que quiera, lo que ...Y de nuevo clavó en mis ojos su mirada de fuego, mirada extraña, misteriosa, que no olvidaré jamás y que provocó en todo mi ser, raros extremecimientos, inexplicables sensaciones que aún perduran al evocarlos.

Vacilé. Terrible lucha tuvo por escena mi conciencia.

Sí! el remedio, su salvación estaba al alcance de mis manos, más entre ella y mi conciencia, ví flamear la amenazante espada de la justicia humana; oí la voz solemne de aquel viejo maestro que recibiera mi juramento profesional; sentí el grito decisivo de la soberana señora del espíritu y cerré mis párpados para librarme de la fascinadora mirada que estuvo á punto de vencerme.

—No!—exclamé —nó! eso nunca. Es imposible. Imposible!

Cuando abrí los ojos, mi interlocutora había desaparecido.

Quedé anonadado. El triunfo debió perdurar en mi frente con algunos pliegues más. Tal fué el rudo combate sostenido allá en los misteriosos arcanos de mi espíritu, por esas dos fuerzas tan agenas como gigantescas que hemos dado en llamar, cerebro y corazón.

Sin embargo, el triunfo dejó solo amargura en mi alma.

Más ¿qué importa? ¡La moral estaba salvada.

—

Al otro día, casi sin sorpresa, leí en un diario de la mañana la siguiente gacetilla:

«En momentos en que cerramos esta edición, nos llega la noticia de un doloroso suceso que ha costado la vida á una agraciada jóven de la calle N, la señorita Fulana de Tal.

Parece ser que al retirarse á su habitación, encontró sobre uno de los muebles, el revólver usado por el jefe de la casa y que por descuido dejara allí, sin tener la precaución de sacarle los proyectiles, é intentó examinar su mecanismo, con tan mala suerte, que uno de ellos penetró por el costado izquierdo, perforándole el corazón.

Inmediatamente de conocido el hecho el señor Juez de Instrucción acompañado del médico de policía, trasladóse etc. etc.»

«La moral está salvada».

Oscar Tarloy

—(o)—

LA FECHA DE LAS ELECCIONES

NADIE SABE NADA

Después de tantas declaraciones y tantas fechas cambiadas á gusto de los interesados en una permuta de cinta cinematográfica, resulta ahora, que el interventor dice que él, por su parte no ha dicho, esta boca es mía, lo cual no nos sorprende porque jamás ha manifestado estar enterado de lo que ocurre á su alrededor, en la perfecta reproducción del convidado de piedra.

Su ministro de gobierno, sindicado como el «Deus et machina» de la intervención, acosado por los que deseaban á toda costa saber algo de cierto respecto á la fecha probable en que se celebrarán las elecciones, se ha limitado á responder que solo el doctor Gil, puede dar al respecto una respuesta definitiva y con esta y la anterior,, volvemos al punto de partida y á la convicción, de que nadie sabe una palabra del asunto, al menos en lo que respecta á dar seguridades.

Sin embargo el punto es capital para el problema que se debate.

Si las elecciones han de celebrarse en Noviembre ó Diciembre á más tardar es necesario saberlo, lo mismo que si han de postergarse hasta Marzo, pues el entusiasmo desperado en las agrupaciones políticas que actúan en la provincia empieza á decaer visiblemente y la alta tensión á que han sido sometidas amenaza con llevarnos á presenciar atrios desiertos como consecuencia de las orientaciones intervencionistas que solo operan por influencia refleja.

Creemos que es tiempo ya de que cesen los tanteos y los traspiés para hacer algo útil, desde que debe tenerse en cuenta, muy especialmente, que están de por medio intereses valiosos, que aunque no sean políticos, son dignos de tenerse en cuenta.

Que se proceda con sinceridad y sobre todo con seriedad es lo que pedimos en los actuales momentos.

SOCIALES

Enlace

En Santa Clara de Buena Vista, se celebrará muy en breve, el matrimonio de la señorita Josefa Druelta con el señor Santiago Magario.

Boulevard Gálvez

A pesar de lo desagradable de la temperatura, regularmente concurrido notóse el corso del Buolevard Gálvez, el domingo por la tarde.

Entre otras notamos las familias de Iriondo, Gorbea, Saurit, Anello, Luschi, Rodríguez, Dana, Sambarino, Arzeno, Rastellini, Parma, Alfonso, Iriondo, Parma, Sañudo y Aufranc.

Sepelio

El domingo á las diez de la mañana en el cementerio municipal, tuvo lugar el sepelio de los restos del niñito Miguel Nicolás, hijo de los esposos Trucco-Caffaratti, dando lugar á una sentida demostración de condolencia.

La kermesse

Esta noche quedará clausurada la gran kermesse que á beneficio del hospital fue organizada por la sociedad de beneficencia.

A todo un acontecimiento social dió lugar esta hermosa fiesta, en la que estuvo representada nuestra sociedad distinguida, por numerosas damas y niñas.

Todas las secciones á cargo de distinguidas señoritas vistiendo característicos trajes, atendían la numerosa concurrencia, llenando su cometido con encomiable celo.

En las noches del sábado y domingo no decayó un sólo momento el ánimo en la concurrencia.

El teatro artísticamente arreglado presentaba un aspecto soberbio, no había palco donde no se notara una graciosa sonrisa.

En el centro del salón en un espléndido quiosco simulando un molino holandés, había sido instalada la confitería que servida por las señoritas: María Zenaida y Joaquina Aldao, Carmen Barrzeo, Amelia Carranza, Julia Otegui Corina Leiva, Selva Belloso, Alcira Barrios, Virginia Albornoz, Cristina Garolini, Rosa Villada, Lola Leiva, Camila Sañudo y Angela Rosas, las que vistiendo trajes de aldeanas holandesas, servían á la concurrencia en las numerosas mesitas que en los alrededores del quiosco habían sido instaladas.

En el proscenio, convenientemente arreglado había sido instalado el tiro al blanco que por las señoritas que lo atendían como por sus caprichosos trajes, son dignas de notarse entre otras María Luisa López, Rosa y Delia de Olazábal, Adelina Saurit, María Esther Ferreira, María Luisa y Sara Mosset, y Zulema Fonso.

Desparramados por la sala encontrábanse simpáticos grupos de floristas, las que en artísticas canastitas vendían la flor de la caridad; compuesta por entrelazados jacintos, con los colores argentinos. Entre estas notamos á Ada Ureta, Isabel Candioti, Vicenta Collía, Blanca Pérez, Angélica y Zulema Barraco, Blanca Videla, Lila Pitta, Elena Anello, Delia Parpal, Delia Aldao, Alcira de Iriondo, Laura Echagüe, Mercedes Zandara, Josefina Moscoso, Maria Petrina y Manuela Cullen Funes.

Las carreritas, las postales, la fuente de pescar y las rifas fueron bien acogidas por el público, dejando un buen producido en la caja de beneficencia.

En una palabra, las dos noches de kermesse han sido un éxito completo y no podemos menos de dedicar un aplauso á las señoras Esmeralda Rodríguez Galisteo de Zapata, Inés Fernández de Bruno, Esther Cullen de Aguirre, María Hortensia Rosas de Oliveira Wells, Zenaida Crespo de Aldao, Joaquina Parma de Iriondo, Mercedes Livi de Leiva, y Faustina B. S. de Gómez que á su constante actividad se debe en gran parte el éxito de la fiesta.

Entre las numerosas familias que hicieron acto de presencia notamos á las de Barrica, Guindón, Viñas, Lassaga Rosas, Martínez, Lamothe, Saurit, Martínez R., Galisteo de Zapata, Fernández, Escobar, Bruno, Oliveira Wells, Songe, Iriondo, Tiscornia, Aldao, Risso Patrón, Leiva, Monis, Ureta Videla, Gallo Levalle, Cullen G. Pelteado, de Aldao, Candioti, Barraco, Rodríguez Iriondo N., Busaniche J., Crespo, Fonso, Pietranera, Gómez P., Candioti E., Garolini, Olazábal R., Passeggui, Aguirre J., Cullen J., Mosset, Gómez H., López y algunas otras.

Carnet rosarino

Un núcleo de empleados de la compañía de luz eléctrica realizó ayer un pic-nic á la quinta del señor Luis Gatti

—En el recreto de la Isla Filippini, se efectuó ayer el almuerzo que ofrecían á sus amigos los señores Lourerio y Trucco, con motivo de haberse hecho cargo de aquel negocio.

—El 14 del corriente será bendecido el enlace de la señorita Emilia Aurelia Leone con el señor Antonio Cesarino. Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señorita María Cesarino y el señor Napoleón Bravo.

—En la quinta que posée en Sorrento el señor Agustín Mazza, se celebró ayer el pic-nic con que celebra la colectividad portuguesa, el primer aniversario de la proclamación de la república de Portugal.

—Después de larga y penosa enfermedad falleció ayer la señora Cecilia B. de Cabrera.

Sus restos serán inhumados hoy en el cementerio San Salvador, á las 4 pm.

—Dejó de existir ayer el señor Juan Peró, persona de extensas vinculaciones en nuestra sociedad, donde se había captado generales simpatías por sus relevantes prendas de carácter.

Boda

En el próximo mes de Marzo será consagrado el enlace de la señorita Paulina Heches con el apreciable caballero Mariano Cané.

Carreras

El domingo 22 del corriente en nuestro hipódromo y á pedido de un grupo de jóvenes tendrá lugar una carrera de gentlemen, entre los que tomarán parte los jóvenes Saul Vidal Puyol, Héctor P. Risso, Néstor de Iriondo, Agenor Rodríguez.

La comisión del Jockey Club nos comunica que los que deseen tomar parte en esta carrera pueden inscribirse hasta el sábado 14.

En la Rural

Como estaba anunciado el Domingo tuvo lugar la inauguración de la séptima exposición feria, ganadera agrícola industrial.

A pesar de lo amenazante del tiempo, la gran tribuna, se encontraba repleta de distinguida concurrencia.

A más del interventor y sus ministros hicieron acto de presencia las familias de: Aldao, Carranza, López Jordán, Barrios, Risso Patrón, Rodríguez Iriondo N. Parma, Saurit, Iriondo Parma, Pérez, Doldan, Sleep, Alonso, Carreras, Bruhl, Anello, Rosas, Leiva, Videla, Barraco, Albornoz, Constanzó, Risso, Crespo, Sañudo, Olazábal, Bruno, Aguirre, Otegui, Maciel, Garolini, Puig, Picazo, Villada, Gómez, Rastellini y muchos otros que no recordamos.

Donativo

El doctor Rodríguez Galisteo, donó á la sociedad de beneficencia un ejemplar vacuno, el que fué sacado á remate en la tarde de ayer, en el local de la Exposición Rural por los martilleros señores Lamas y Villarino, y que fué adquirido por diferentes personas los que á su vez cediándolo nuevamente á la sociedad.

La buena suma de tres mil setecientos pesos ingresa á la caja de Beneficencia, total á que alcanzó la venta, distribuida en la siguiente forma:

Lamas y Villarino, pesos 150; Rodolfo Freyre, 150; Eugenio Puccio, 150; Ricardo Aldao, 150; Porfirio Carreras, 150; Eliseo Videla, 150; Benito Freyre, 150; Rolo Videla, 150; Rodolfo Lehmann, 150; José M. de Iriondo, 150; José F. Aufrane, 150; Moisés Leiva, 150; Severo Gómez, 150; José A. Gómez, 150; Sociedad Crédito Territorial, 150; Cabaña La Aurora, 150; señor Partinari 150, Manuel Heca, 100; Guzmán de Viana, 100; doctor Manuel Menchaca, 100; suc Saralegui 100; Juan M. Danuzo, 100; Mariano Arteaga, 100; Rodrigo Maitras, 100; Justo Cabal, 100; Corrado Porta, 100; Arturo Anello 100; Jose A. Gómez, 100; Bernasconi, 50; José M. de Aragón, 50;

Enfermos

Continúa enferma la señora Esther Zaballa de Pérez.

—En Esperanza encuéntrase enferma la señorita Hortensia Vionnet.

—Sigue delicada la niñita Sara Aida Cullen.

—Es satisfactorio el estado de la señora Clodomira del Solar de Rotger.

—Guarda cama la señora Esther Busaniche de Sandoz.

Viajeros

A Rosario, el señor José Joris.

[illegible]

aún algunos días el señor Pedro Nickish.

—Para Paraná el señor Ricardo Ermécura.

—Del mismo punto el señor Juan Echevez.

—Para Esperanza el señor Emilio Ladoit y familia.

—Al mismo punto el señor Mayer Rufino y el señor Eduardo Vionnet.

—De Capivara el señor Pastor Rosas

NOTICIAS

Esas calles

Nos denuncian que en la calle Buenos Aires hay pozos tan profundos que obstaculizan seriamente el tráfico.

En la calle San Luis, entre las de Humberto y Vera no se hacen desear tampoco los pozos, pues hay algunos en ella, que no son el mejor adorno ni dejan de ser también un obstáculo para el tráfico que en esa calle es importante.

Sería muy necesario que la municipalidad hiciera arreglar esas calles que, como las demás, merecen su atención.

Wagones sucios

Están realmente en un estado repugnante los wagones que se emplean para el transporte de la carne á los mercados.

No nos explicamos como la inspección de higiene permite tanto desaseo.

Falta de agua

Informan de las colonias que empieza á notarse en los sembrados la escasez de agua.

Sino llueve pronto, los campos van á sentir sus efectos.

Trabajo terminado

El sábado por la tarde, quedó terminado el trabajo de pavimentación de granito que se hacía en la calle del sur, del Boulevard Pellegrini.

El adoquín llega hasta la terminación oeste, de ese paseo.

La creciente

Continúan siendo alarmantes las noticias que llegan sobre la creciente del río.

Hasta ahora, solo se sabe que las pérdidas ocasionadas por la inundación son importantes.

Es bueno que los hacendados vayan tomando las medidas del caso, por lo que pueda ocurrir.

¿Será cierto?

En el mercado se decía ayer que el intendente municipal tiene un proyecto, que traerá por consecuencias la rebaja en el precio de la carne.

Según se susurraba ayer había tenido una conferencia con varios hacendados que cooperarán á ese propósito.

Un carro premiado

En la Exposición Rural, ha conquistado un tercer premio, el cómodo y acolchado carro para mudanzas del Expreso «La Confianza» del que es agente en Santa Fe, el señor Aparicio Ceballos.

El mencionado carro, ha sido construido en los talleres de Snaider y Pasian, y por su solidez, comodidad y gusto artístico, es digno del honroso premio que con justicia, se le ha acordado.

—(o)—

Del señor Martínez Marcos

Santa Fe, Octubre 8 de 1911.—Señor director de SANTA FE:

Muy señor mío: A propósito de un suelto aparecido en un diario de la tarde en el que se me nombra en forma que afecta mi reputación de rematador solicitole la publicación de las siguientes líneas:

Es cierto que vendí ochenta y cinco lotes de tierra en Estación Cambio, por un valor de 120.000 pesos aproximadamente.

Es cierto también, que vendí antes del remate una manzana al señor Eduardo Vionet, de Esperanza, al precio de cuatro pesos la vara cuadrada.

Pero es falso que haya afirmado que esa manzana estaba destinada para una cervecería, ni menos que me haya valido de ese ardid para asegurar el éxito de mi remate.

Y lo es, asimismo, que hayan mediado «gurupiés» de ninguna especie. Todos los compradores conocen mi proceder en mis negocios y no necesito sincerarme respecto de ello.

Los diarios y las personas que abriguen dudas, pueden dirigirse directamente á los doctores Antille ó al señor Ignacio Cullen, representante del señor Vionet en el acto del remate.

Agradeciéndole su publicación.—Saluda á usted atte.—L. Martínez Marcos.

—(o)—

En la intervención

Nombramientos y renuncias

Se nombró para jefe del registro civil de Reconquista á Enrique Nogués.

—Se aceptó la renuncia de Augusto Cibelli de secretario del registro civil de Venado Tuerto.

—A Rodolfo Olmos que renunció del puesto de comisario de General López se le exonera en atención á los términos incorrectos del texto de la renuncia.

Libros para un juzgado

Al juez de paz de Ceres se autorizó para que compre los libros á que se refiere su nota elevada á la intervención.

Devolución de contribución directa

Se manda devolver lo pagado demás [illegible]

á Brachi y Expósito, Francisco Sarauz, Juan Ferrero, Pedro Paglioro y Miguel Roata.

Fondos para la construcción de la casa de gobierno

Se mandó pagar á Francisco Ferraris la suma de 25.722.74 pesos nacionales por el certificado 27, de las obras de la casa de gobierno.

Multas

Se mandó liquidar á la jefatura de Esperanza el 50 por ciento de las multas cobradas en ésa á varios contraventores á la ley de patentes.

Subvención retirada

De acuerdo con lo propuesto por la comisión de fomento de Pueblo Aguirre, se deja sin efecto la subvención que la provincia pasaba á la misma y que era de 60 pesos mensuales.

Impresiones autorizadas

Se ha concedido á la dirección de estadística la autorización necesaria que solicitaba para hacer algunas impresiones.

Aumento de impuesto

La comisión de San Justo ha solicitado la autorización necesaria para crear un nuevo impuesto para rodados y el interventor no ha hecho lugar á este pedido, ordenando que aquella comisión mantenga el impuesto en vigencia, hasta tanto verdaderas necesidades reales no obliguen que se haga efectivo el aumento.

Al gerente de la compañía de tierras

El interventor dirigió ayer al gerente interino de la compañía de tierras la siguiente nota:

Santa Fe, Octubre 9 de 1911—Al señor gerente interino de la compañía de tierras de Santa Fe.—Kilómetro 263—F. C. S. F.:

Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta de fecha 7del corriente, pidiéndome se deje sin efecto el decreto disponiendo el traslado á General López del comisario don José J. Vera.

Habiéndose resuelto dicho traslado por razones de interés público, es imposible acceder por el momento á lo que Vd. solicita.—Salúdalo con toda consideración.—Anacleto Gil.

Telegrama

Santa Fe, Octubre 9 de 1911.—Señor Martín Coronel y demás firmantes: Cía de tierras de Santa Fe, Kilómetro 263 (F. C. S. F.

Habiéndose decretado el traslado á General López del comisario don José J. Vera, por razones de interés público, es imposible, por el momento, acceder á lo que ustedes solicitan.—Salúdales atte.—A. GIL.

A algunos vecinos de Firmat

El doctor Gil dirigió ayer el siguiente telegrama á algunos vecinos de Firmat que le habían dirigido otro pidiéndole la reposición del comisario don Dionisio Escarriaza, trasladado á Vera:

Santa Fe, Octubre 9 de 1911.—Señores Juan Perroux y demás firmantes. Firmat:

Habiéndose decretado el traslado á Vera del comisario don Dionisio Escarriza, por razones de interés público, es imposible acceder, por el momento, á lo que ustedes solicitan.—Salúdales atte. —A. Gil.

Día feriado

A pedido del presidente de la comisión organizadora del Congreso del Comercio, el interventor ha declarado feriado el día 12 de Octubre.

—(o)—

Meteorológicas

He aquí las observaciones del día 9 de Octubre.

	8 a. m.	2 p. m.	9 p. m.
Barómetro correg	764 2	66 3	68 6
Termómetro mojad	11.7	18 8	10 8
» seco	10.8	9 4	8 2
Máxima á la sombr	—	—	14 3
Mínima	10 8	—	—
Máxima al sol	—	21.	—
Humedad relativa	81	46	68
Dirección vientos	55	550	5 50
Velocid á en kilómetros	36.	30	25
Evaporación y clase	17.	18	Ev 6 2
Nebulosidad	Ka 10	K 10	K 9

Observaciones generales: La tempestad de esta noche pasada, ha dado un poco más de un milímetro de lluvia, después de la cual en menos de 24 horas la columna barométrica ha subido la enorme cantidad de doce milímetros Un verdadero vórtice ciclónico ha pasado por Santa Fe, de Oeste á Este; el viento norte fue sustituido por el viento sur en una fuerza de 42 kms., siguiendo el sur euroeste que ha soplado con fuerza todo el día.

Este estado del tiempo ya no es propio de invierno, sino de primavera; y así la temperatura después de un corto intérvalo subirá otra vez hasta alcanzar á la normal.

—(o)—

TRIBUNALES

(MOVIMIENTO DEL DIA 9)

SUPERIOR TRIBUNAL

1a SALA—Concedióse permiso á los jueces de paz, de Humboldt por 15 días y dos al de Felicia y los reemplazarán el de Pilar y Grutly, respectivamente.

JUZGADOS CIVILES

1a NOMINACION—En el juicio [illegible]

contra la compañía francesa se condenó ésta el pago de la suma reclamada.

JUZGADOS DE INSTRUCCIÓN

1a NOMINACION—Se sobreseyó la causa seguida á Domingo y Francisco Patrón.

—Salió en libertad Víctor García.

2a SECRETARIA—Dictóse auto de prisión contra Francisco Corazzi, acusado de hurto; Juan B. Durán atentado á mano armada contra la autoridad; Máximo Herrera, estafa; Juan Frusalum, hurto; Raymundo Almirón, atentado á mano armada.

2a NOMINACION—Se condenó á Josué Ocampo á once meses de prisión y se puso en libertad á Angel Alderete por no existir mérito para quedar detenido.

—No se hace lugar al recurso de habeas corpus formulado por Clodomiro Amado á favor de Pedro Segovia.

—Se sobreseyó la causa seguida á Livio Prato por sospechas de incendio.

—Anoche en la localidad de Arruló, Benicio Piedrabuena dió muerte de un balazo á Florentino Gauna é hirió á Gerónima Piedrabuena.

—Anoche á las 2 a. m. fué detenido José Bastos Méndez acusado de haber lesionado á la mujer María Barbosa, hecho ocurrido en el hotel del Boulevard denominado casa amueblada, sito en la calle Castellanos y Avellaneda.

—(o)—

Policiales

Una mujer criminal

Siendo próximamente las 2 y 45 de la tarde, el domingo, en Colastiné, la mujer Susana Acosta, hirió de una puñalada á su concubino Victoriano Núñez. El puñal, cuerpo del delito, lo había sacado Susana en una riña de las que se efectuaban en las romerías.

Victoriano fué traido á ésta para su curación.

Se instruye el sumario

—(o)—

Asistencia Pública

Recetas, 9; domicilios, 7; consultorios 4; ambulancias, 2; partos, 3; hospitales, 4; desinfecciones, 2, curaciones 11.

—(o)—

Marítimas

Entradas: vapor inglés «Simonside» á cargar; barca noruega, «Martha», procedente de Gopport, cargado con madera

Altura del río

Colastiné, altura 2.69. Santa Fe creció 2 centímetros; Corrientes creció 1 centímetro; Paraná, sin aviso.

—(o)—

Sección comercial

Precios y cotizaciones

MERCADO ARGENTINO

NUESTRA PLAZA

Frutos del país

Cueros novillo, salados, buenos, los 100 kilos, pesos 51; cueros vaca, salados, buenos, 42; cueros vacuno, secos, al barrer, libre de inservibles, los 10 kilos 8.70 á 9.20; cueros becerro, secos 7.70 á 8.20; cueros nonato, secos, 6.75 á 7.00; cueros potro, secos, buenos, cada uno, 3.70; cueros de potro, salados, buenos, 3.80; cueros lanares, con lana, al barrer, libre de inservibles, kilo 0.30; cueros lanares, pelados, libre de apolillados, 0.20; cueros de nutria, según clase, 5 á 9.00; cerda yeguariza y vacuna, limpia, los 10 kilos, 10.70 á 11; lana, precios nominales; astas vacunas, según clase, el mil, 150; huesos limpios, puestos en Puerto Colastiné, los 1000 kilos, 24.50.

Harina y cereales

Harina 00 de á 13.70 pesos
» 0 superior, 12.30 á 12.50
» 0 buena, 12.10 á 12.20
» especial, 11.20 á 11.50
» galleta superior, 10.50 á 10.50.
» galleta 2a 8.50 á 9.50
Maíz amarillo, 100 kilos 10 á 10.20
Afrecho los 100 kilos 6.20 á 6.25
Alfalfa, tonelada de 30 á 41 pesos.

Se nota flojedad en los precios del afrecho, tendiendo á la baja.

PLAZA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, Octubre 9 — Se ha notado escasa animación en la cotización de títulos.

Acciones Muelles de las Catalinas, 13 05 oro.

Las cédulas argentinas cotizáronse á 99 00.

Las serie J. á 100.20 y las serie L 100 50 serie K 98 10.

Acciones Puerto San Nicolás, 15

Deuda Santa Fe, 91.

Banco Español, 199

Banco Francés, 161

Quebrachales, 48.50

Banco de Galicia, 135 50 oro.

Crédito Argentino, á 94 80.

Caja de Conversión

La existencia de oro sellado en la caja de conversión es de 192.387.912 pesos

Precios de cereales

Trigo especial barleta, á 9 30, bueno 9 00, regular 8 60, inferior 8 30.
Ruso 8 90. Superior 9 00.
Húngaro anterior 8.70
Candeal 8 50.
Maíz amarillo, sano y seco, 9.60 nuevo 9 50
Maíz morocho, 9 50 Bueno 9.60
Maíz colorado 9 9
Lino, base del 4 o/o, 17.90
Avena, 6 60,
Semilla de alfalfa 8.10

PLAZA DEL ROSARIO

Precios oficiales

ROSARIO, Octubre 9 — Trigo tipo Rosario, nuevo, viejo, 80 kilos, disponible afuera vagón Rosario, pesos 8.60

Lino 4 o/o cuerpos extraños, viejo, nuevo, disponible afuera vagón Rosario, pesos 18 35

Maíz sano, seco y limpio de estación afuera vagón Rosario, 9 20

Precios oficiales del mercado á término

Octubre: trigo. 8 9; maíz, 9.70; lino, 18 40.

Noviembre: trigo, 9.10; maíz, 10 10 lino 18.60.

Enero: trigo 8.40; lino 16.00.

Febrero: trigo $ 8 80; lino, 15,50

MERCADO EXTRANJERO

TRIGO

HAMBURGO, Octubre 9 — El trigo argentino ha sido vendido en este mercado, á razón de 167.50 marcos la tonelada.

LIVERPOOL, Octubre 9 — En el mercado de cereales el trigo se cotizó á los siguientes precios:

El trigo para entregar en Octubre, á 7 chelines 7 3/8 peniques las 100 libras

Para Diciembre, á 7 chelines 5 1/8 peniques.

Para Marzo de 1912 á 7 chelines 4 5/8 peniques los 100 kilos

Mercado sostenido

LINO

HAMBURGO, Octubre 9 — La semilla de lino argentina se ha cotizado en este mercado á razón de 310 marcos la tonelada

QUEBRACHO

HAMBURGO, Octubre 9 — Los rollizos de quebracho, procedentes de la República Argentina, se vendieron á 80 1/2 marcos los 1000 kilógramos.

El extracto de quebracho se vendió de 81 á 83 marcos los 100 kilógramos mercado tranquilo

MAIZ

CHICAGO, Octubre 9 — El maíz disponible se cotizó á 64 5/8 centavos por bushel.

Para Diciembre, á 61 5/8.

Para Mayo 1912 á 65 1/2 por bushel

Mercado sostenido

AVENA

NUEVA YORK 9 — Los precios de la avena fueron los siguientes:

La número 2, blanca, nueva, se cotizó á 54 cents; la número 3, blanca, á 53 1/2; la Standard, á 53 1/2 cents

CHICAGO, Octubre 9 — Los precios de la avena fueron los siguientes:

Para Diciembre, á 47 3/4 cents.

Para Mayo, 50 1/4 centavos por bushel.

CUEROS

HAMBURGO, Octubre 9 — Los cueros secos de Buenos Aires, se cotizaron en este mercado de 97 á 98 marcos los 100 kilógramos

Los cueros salados, de saladero, se vendieron de 63 á 67 marcos los 50 kilógramos

LANAS

HAVRE, Octubre 9 — La lana peinada del Río de la Plata, se vendieron á 159.10 francos los 100 kilógramos; para Noviembre á 161.00 francos; para Diciembre á 161.00 francos, y para Marzo á 161.00 francos